

Parter i målet vid den nationella domstolen

Kärande: Henricus Cornelis Maria Niessen, Angélique Francisca Niessen Steeghs, Melissa Alexandra Johanna Niessen, Kenneth Gerardus Henricus Niessen

Svarande: Condor Flugdienst GmbH

Tolkningsfrågor

- 1) Är ingripanden av utomstående som handlar under eget ansvar och på vilka uppgifter anförtrotts vilka hör till driften av ett lufttrafikföretag, att anse som extraordinära omständigheter i den mening som avses i artikel 5.3 i förordningen ⁽¹⁾?
- 2) Om fråga 1 besvaras jakande, har det då betydelse för bedömningen av vem (flygbolag, flygplatsoperatör och så vidare) den utomstående aktören anförtrotts uppgifterna?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 261/2004 av den 11 februari 2004 om fastställande av gemensamma regler om kompensation och assistans till passagerare vid nekad ombordstigning och inställda eller kraftigt försenade flygningar och om upphävande av förordning (EEG) nr 295/91 (EUT L 46, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Cartagena (Spanien) den 14 mars 2014 – Aktiv Kapital Portfolio Investment mot Angel Luis Egea Torregrosa

(Mål C-122/14)

(2014/C 159/19)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Cartagena

Part(er) i målet vid den nationella domstolen

Kärande: Aktiv Kapital Portfolio Investment

Svarande: Angel Luis Egea Torregrosa

Tolkningsfråga

Ska direktiv 93/13/EEG ⁽¹⁾ tolkas så, att det utgör hinder för nationella bestämmelser, såsom dem i den spanska lagstiftningen, vilka inte medger att domstolen i ett efterföljande verkställighetsförfarande, vid förfarandets inledning (*in limine litis*), ex officio prövar huruvida det beträffande en exekutionstitel – i form av ett domstolsavgörande, genom vilket ett ärende om betalningsföreläggande avslutas – föreligger oskäligen villkor i det avtal som låg till grund för det utslag avseende vilket verkställighet begärs, av den anledningen att saken enligt nationell rätt anses rättskraftigt avgjord (artiklarna 551, 552 och 816.2 LEC (civilprocesslagen))?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 93/13/EEG av den 5 april 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal (EGT L 95, s. 29; svensk specialutgåva, område 15, volym 12, s. 169) .

Begäran om förhandsavgörande framställd av Augstākā tiesa (Lettland) den 18 mars 2014 – Andrejs Surmačs mot Finanšu un kapitāla tirgus komisija

(Mål C-127/14)

(2014/C 159/20)

Rättegångsspråk: lettiska

Hänskjutande domstol

Augstākā tiesa